

INFORMÁCIE PRE DOTKNUTÉ OSOBY

podľa čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie“) a podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“)

Združenie pre onkológiu poskytuje dotknutým osobám podľa nariadenia a zákona nasledovné informácie, ktoré sa týkajú podmienok spracovania ich osobných údajov, ako aj informácie o právach, ktoré dotknutým osobám prislúchajú:

1. Občianske združenie „Združenie pre onkológiu“, so sídlom Heydukova 10, 812 50 Bratislava, IČO: 42137161, kontaktné údaje: info@preonkologiu.sk, www.preonkologiu.sk (ďalej len „ZPO“), sa v zmysle nariadenia a zákona považuje za prevádzkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje dotknutých fyzických osôb, a to:
 - a) svojich členov,
 - b) zmluvných partnerov, ktorými sú fyzické osoby (napr. darcovia, obdarované osoby, spolupracujúce osoby),
 - c) zamestnancov zmluvných partnerov ZPO alebo tretích osôb (zamestnanci dodávateľov a pod.). (ďalej len „dotknutá osoba“).
2. ZPO spracúva osobné údaje dotknutých osôb na účely:
 - a) evidencie členov ZPO, plnenia úloh združenia podľa stanov, zabezpečenia organizácie ZPO na právnom základe plnenia právnych povinností v zmysle osobitného predpisu podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia (zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov),
 - b) zmluvnej agendy (uzatváranie, plnenie a evidenciu zmlúv, vrátane korešpondencie) na právnom základe plnenia zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) nariadenia,
 - c) účtovnej a daňovej agendy na právnom základe plnenia právnych povinností v zmysle osobitného predpisu podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia (napr. zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov),
 - d) vybavovania žiadostí a ich evidencie na právnom základe oprávneného záujmu v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia,
 - e) uplatňovania práv a nárokov ZPO na právnom základe oprávneného záujmu ZPO v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia,
 - f) získavania sponzorstva na právnom základe súhlasu dotknutej osoby v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia,
 - g) archivácie na právnom základe plnenia právnych povinností v zmysle osobitného predpisu podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia (zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach)
3. Medzi oprávnené záujmy ZPO ako prevádzkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje dotknutých osôb, patrí preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajoba právnych nárokov ZPO.
4. ZPO je povinné aj oprávnené poskytovať osobné údaje dotknutých osôb tretím osobám, najmä orgánom verejnej moci v rozsahu a na účely stanovenými osobitnými predpismi (napr. súdy, orgány verejnej moci vedúce registre), iným príjemcom, napr. daňovým poradcom, auditorom či sprostredkovateľom ZPO, t.j. zmluvným partnerom ZPO, s ktorými má ZPO uzatvorenú zmluvu o spracúvaní osobných údajov (napr. na spracovanie účtovníctva). Príjemcom osobných údajov dotknutých osôb môže byť aj osoba, ktorá je ako príjemca definovaná v osobitnom právnom predpise.
5. **ZPO neprenáša ani nezamýšľa prenášať osobné údaje dotknutých osôb do tretích krajín ani medzinárodných organizácií.**
6. ZPO uchováva osobné údaje v jednotlivých informačných systémoch vo forme, ktorá umožňuje identifikáciu dotknutej osoby najneskôr dovtedy, kým je to potrebné na účel, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú, pričom ZPO postupuje pri uchovávaní osobných údajov aj podľa osobitných právnych predpisov, ktoré osobitne stanovujú archivačnú dobu, napr.

- a) základnú agendu ZPO obsahujúcu osobné údaje o štatutárovi a členoch predsedníctva uchováva po celú dobu trvania OZ, osobné údaje iného člena po dobu trvania členstva,
- b) zmluvy a k nim prislúchajúca zmluvná dokumentácia sú archivované 10 rokov od skončenia ich účinnosti a vysporiadania všetkých z nich vyplývajúcich nárokov
- c) účtovné a daňové doklady sú archivované 10 rokov po roku, ktorého sa týkajú,
- d) žiadosti sú archivované 3 roky od ich doriešenia,
- e) dokumentácia tvoriaca agendu o uplatnených nárokoch je uchovávaná 10 rokov od právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu a vysporiadania všetkých nárokov,
- f) dokumentácia týkajúca sa získania sponzorstva je uchovávaná do odvolania súhlasu, najdlhšie však 1 rok.

Osobitné predpisy môžu pre jednotlivé účely určiť inú archivačnú dobu.

7. **Pri spracúvaní osobných údajov má dotknutá osoba nasledovné práva:**

- a) **právo na informácie o spracúvaní osobných údajov a na prístup k osobným údajom,**
- c) **právo na opravu,**
- d) **právo na výmaz (byť zabudnutý)**
- e) **právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,**
- f) **právo na prenos osobných údajov**
- g) **právo namietať**
- h) **právo namietať automatizované rozhodovanie vrátane profilovania**
- g) **právo súhlas odvolať,**
- i) **právo podať sťažnosť alebo podnet na Úrade na ochranu osobných údajov SR**

Uplatnenie týchto práv môže byť viazané na splnenie podmienok, ktoré sú uvedené nižšie pri bližšej definícii práv.

- 8. Dotknutá osoba má právo požadovať od ZPO prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú. V tejto súvislosti má dotknutá osoba právo získať od ZPO potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. Ak ZPO takéto osobné údaje spracúva, dotknutá osoba má právo získať prístup k týmto osobným údajom a informácie o:
 - a) účele spracúvania osobných údajov,
 - b) kategórii spracúvaných osobných údajov,
 - c) identifikácii príjemcu alebo o kategórii príjemcu, ktorému boli alebo majú byť osobné údaje poskytnuté, najmä o príjemcovi v tretej krajine alebo o medzinárodnej organizácii, ak je to možné,
 - d) dobe uchovávania osobných údajov; ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia,
 - e) práve požadovať opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, ich vymazanie alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov,
 - f) práve podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov,
 - g) zdroji osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby
 - h) existencii automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania.
- 9. Dotknutá osoba má právo na to, aby ZPO bez zbytočného odkladu opravilo nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zreteľom na účel spracúvania osobných údajov má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov.
- 10. Dotknutá osoba má právo na to, aby ZPO bez zbytočného odkladu vymazalo osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. ZPO je povinné bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak dotknutá osoba uplatnila právo na výmaz podľa predchádzajúcej vety, ak:
 - a) osobné údaje už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali alebo inak spracúvali,
 - b) dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie osobných údajov vykonáva, a neexistuje iný právny základ pre spracúvanie osobných údajov,
 - c) dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie osobných údajov
 - d) osobné údaje sa spracúvajú nezákonne,
 - e) dôvodom pre výmaz splnenie povinnosti podľa nariadenia, zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je SR viazaná, alebo
 - f) sa osobné údaje získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti.
 To však neplatí, ak je spracúvanie osobných údajov potrebné:
 - a) na uplatnenie práva na slobodu prejavu alebo práva na informácie,
 - b) na splnenie povinnosti podľa nariadenia, zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je SR viazaná,
 - c) z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia,
 - d) na účel archivácie vo verejnom záujme, na vedecký účel, na účel historického výskumu alebo na štatistický účel, ak je pravdepodobné, že právo na výmaz znemožní alebo závažným spôsobom sťaží dosiahnutie cieľov takeého spracúvania, alebo
 - e) na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.
- 11. Dotknutá osoba má právo na to, aby ZPO obmedzilo spracúvanie osobných údajov, ak:
 - a) dotknutá osoba namieta správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho ZPO overiť správnosť osobných údajov,
 - b) spracúvanie osobných údajov je nezákonné a dotknutá osoba namieta vymazanie osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia,
 - c) ZPO už nepotrebuje osobné údaje na účel spracúvania osobných údajov, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatnenie alebo obhajovanie právneho nároku, alebo
 - d) dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na

strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

12. Dotknutá osoba má právo namietať spracúvanie jej osobných údajov:
 - a) z dôvodu týkajúceho sa jej konkrétnej situácie vykonávané na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo na účel oprávnených záujmov ZPO alebo tretej strany, vrátane profilovania. ZPO nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami alebo záujmami dotknutej osoby, alebo dôvody na preukázanie, uplatnenie alebo obhajovanie právneho nároku,
 - b) na účel priameho marketingu vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s priamym marketingom,
 - c) v súvislosti s používaním služieb informačnej spoločnosti môže dotknutá osoba uplatňovať svoje právo namietať automatizovanými prostriedkami s použitím technických špecifikácií,
 - d) ak sa osobné údaje spracúvajú na účely vedeckého alebo historického výskumu či na štatistické účely, dotknutá osoba má právo namietať z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka, s výnimkou prípadov, keď je spracúvanie nevyhnutné na plnenie úlohy z dôvodov verejného záujmu.
13. Dotknutá osoba má právo na to, aby sa na ňu nevzťahovalo rozhodnutie, ktoré je založené výlučne na automatizovanom spracúvaní osobných údajov vrátane profilovania a ktoré má právne účinky, ktoré sa jej týkajú alebo ju obdobne významne ovplyvňujú. **ZPO týmto informuje dotknutú osobu, že neprijíma uvedené rozhodnutia založené výlučne na automatizovanom spracúvaní osobných údajov vrátane profilovania.**
14. Dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla ZPO, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné a ak:
 - a) právnym základom spracovania osobných údajov je súhlas dotknutej osoby, alebo plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby, a
 - b) spracúvanie osobných údajov sa vykonáva automatizovanými prostriedkami.Uplatnením práva na prenosnosť osobných údajov nie je dotknuté právo na výmaz osobných údajov. Právo na prenosnosť osobných údajov nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných osôb.
15. Ak dotknutá osoba poskytla svoj súhlas so spracovaním jej osobných údajov pre ZPO, má právo súhlas kedykoľvek odvolať. Odvolaním súhlasu nie je dotknutá zákonnosť spracúvania osobných údajov dotknutej osoby pred jeho odvolaním.
16. Dotknutá osoba môže podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov. Príslušným na konanie je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
17. ZPO informuje, že pri získavaní osobných údajov na účely členstva v ZPO je poskytnutie osobných údajov dobrovoľné, avšak nevyhnutné na jeho registráciu, preto v prípade neposkytnutia osobných údajov nie je možné člena registrovať. Na účely uzatvorenia a plnenia zmluvy je poskytnutie osobných údajov dobrovoľné, avšak poskytnutie osobných údajov je nevyhnutné, pretože bez ich údajov nie je možné zmluvu uzavrieť ani ju plniť.
18. ZPO je povinný poskytnúť dotknutej osobe pred ďalším spracúvaním osobných údajov informácie o inom účele a ďalšie relevantné informácie, ak má v úmysle ďalej spracúvať osobné údaje na iný účel ako ten, na ktorý boli získané.
19. ZPO nemá povinnosť ustanoviť si zodpovednú osobu v zmysle nariadenia a zákona. Dotknutá osoba sa však môže so svojimi otázkami týkajúcimi sa spracúvania jej osobných údajov a uplatňovania jej práv obrátiť na ZPO zaslaním správy na info@preonkologiu.sk.

V Bratislave, dňa 25.05.2018

IČO: 42137161
DIČ: 2022737024

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 0633438248/0900